

English

Advice of use

For maximum quality, re-tighten the screws when necessary.

Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.

Wipe dry with a clean cloth.

This table has been tested for genaral non-domestic use and meets the requirements for safety, durability and stability set forth in the following standard: EN 15372 and ANSI/BIFMA X:5.5.

Deutsch

Gebrauchsanleitung

Für ein Maximum an Qualität die Schrauben bei Bedarf erneut anziehen.

Mit einem leicht feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.

Mit einem sauberen Tuch nachtrocknen.

Dieser Tisch ist für den Gebrauch in öffentlichen Räumen getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Sicherheit, Haltbarkeit und Stabilität gem. EN 15372 und ANSI/BIFMA x5.5.

Français

Conseils d'utilisation

Pour une qualité optimale, resserrer les vis lorsque nécessaire.

Nettoyer avec un chiffon imbibé d'un détergent doux.

Terminer en essayant avec un chiffon sec.

Cette table a été testée pour un usage public et répond aux exigences spécifiques par les normes EN 15327 et ANSI/BIFMA X:5.5 en matière de sécurité, résistance et stabilité.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

Voor maximale kwaliteit, de schroeven indien nodig opnieuw aandraaien.

Afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel.

Nadrogen met een droge doek.

Deze tafel is getest voor algemeen gebruik in openbare ruimtes en voldoet aan de eisen t.a.v. veiligheid, duurzaamheid en stabiliteit volgens de volgende normen: EN 15372 en ANSI/BIFMA X:5.5.

Dansk

Godt at vide

Stram skruerne efter behov for at opnå den bedste kvalitet.

Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel.

Tør efter med en ren klud.

Bordet er testet til almindelig, offentlig brug og opfylder de krav, der stilles til sikkerhed, holdbarhed og stabilitet, i følgende standard: EN 15372 og ANSI/BIFMA X:5.5.

Íslenska

Góð ráð

Hertu skrúfurnar eftir þörfum fyrir betri gæði. Þrífðu með rökum klút og mildri sápu.

Þerraðu með hreinum klút.

Borðið hefur verið prófað fyrir notkun í almenningsrýmum og uppfyllir kröfur um öryggi, endingu og stöðugleika eftirfarandi staðla: EN 15372 and ANSI/BIFMA X:5.5.

Norsk

Råd om bruk

For best mulig kvalitet bør skruene etterstrammes ved behov.

Tørk av med en klut fuktet i et mildt rengjøringsmiddel.

Tørk over med en ren klut.

Dette bordet er testet for offentlig bruk og oppfyller kravene til sikkerhet, varighet og stabilitet i disse standardene: EN 15372 og ANSI/BIFMA X:5.5.

Suomi

Käyttöohjeet

Parhaan mahdollisen laadun varmistamiseksi kiristä ruuveja aina kun tarpeen.

Puhdistetaan mietoon puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.

Kuivataan puhtaalla liinalla.

Tämä pöytä on testattu ja hyväksytty julkitilakäyttöön ja täyttää standardeissa EN 15372 ja ANSI/BIFMA X5.5 määritellyt turvallisuus-, kestävyys- ja vakausvaatimukset.

Svenska

Bruksanvisning

För maximal kvalitet, dra åt skruvarna på nytt vid behov.

Torka med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel.

Eftertorka med torr trasa.

Det här bordet har testats för generell användning i offentlig miljö och lever upp till kraven för säkerhet, hållbarhet och stabilitet enligt följande standard: EN 15372 och ANSI/BIFMA X:5.5.

Česky

Návod k použití

V případě potřeby dotáhněte šrouby, abyste dosáhli nejvyšší kvality.

Otřejte navlhčeným hadříkem a jemným čistícím prostředkem.

Otřete do sucha čistým hadříkem.

Tento stůl byl testovaný na venkovní použití na veřejnosti a splňuje požadavky na bezpečnost, odolnost a stabilitu v souladu se standardem: EN 15372 a ANSI/BIFMA X:5.5.

Español

Instrucciones de uso

Para una calidad óptima, aprieta de nuevo los tornillos cuando sea necesario.

Limpia con un paño humedecido con un detergente suave.

Seca con un paño limpio.

Esta mesa ha sido probada para uso profesional general y cumple los requisitos de seguridad, durabilidad y estabilidad que establecen las siguientes normas: EN 15372 y ANSI/BIFMA X:5.5.

Italiano

Istruzioni per l'uso

Per una qualità ottimale, serra nuovamente le viti quando è necessario.

Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato.

Asciuga con un panno pulito.

Questo tavolo è stato testato per un uso professionale generale ed è conforme ai requisiti di sicurezza, durabilità e stabilità specificati nelle seguenti norme: EN 15372 e ANSI/BIFMA X:5.5.

Magyar

Használati útmutató

A maximális minőség érdekében szükség esetén rendszeresen húzd meg a csavarokat.

Enyhe tisztítószeres vízbe áztzott ronggyal töröld tisztára.

Egy tiszta ronggyal töröld szárazra.

Ezt az asztalt általános, nyilvános használatra teszteltük és megfelel biztonság, tartósság és stabilitás szempontjából a következő előírásoknak: EN 15372 és ANSI/BIFMA X:5.5.

Polski

Porady dotyczące użytkowania

Dla zapewnienia najwyższej jakości dokręć śruby w razie potrzeby.

Przecieraj miękką szmatką zwilżoną łagodnym środkiem do zmywania.

Wyczyj do sucha czystą szmatką.

Stół został przetestowany do ogólnego użytku publicznego i spełnia wymagania odnośnie bezpieczeństwa, trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 15372 i ANSI/BIFMA X:5.5.

Eesti

Nõuandeid kasutamiseks

Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks pinguta vajadusel kruvisid.

Pühi õrnatoimelises puhastusvahendis niisutatud lapiga puhtaks.

Pühi kuivaks puhta lapiga.

Seda lauda on testitud üldiseks mitte koduses majapidamises mõeldud kasutamiseks ning see vastab ohutus-, vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on määratud järgnevale standarditega: EN 15372 ja ANSI/BIFMA X:5.5.

Latviešu

Lietošanas instrukcija

Lai nodrošinātu maksimālu kvalitāti, skrūves pēc nepieciešamības pievelk ciešāk.

Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzekļi samitrinātu drānu.

Noslaucīt ar tīru drānu.

Galds ir pārbaudīts un piemērots standarta lietošanai mājās, un tas atbilst šiem drošuma, izturības un stabilitātes standartiem: EN 15372 un ANSI/BIFMA X:5.5.

Lietuvių

Priežiūros instrukcijos

Prisukite klibančius varžtus, jei tokių atsiranda.

Valykite švelniu plovikliu sudrėkinta šluoste.

Nusausinkite švaria šluoste.

Stalas atitinka nebutiniam baldams keliamus saugumo, patvarumo ir stabilumo reikalavimus pagal standartus EN 15372 ir ANSI/BIFMA X:5.5.

Portugues

Conselhos de utilização

Para obter a máxima qualidade, volte a apertar os parafusos sempre que necessário.

Limpe com um pano humedecido com um detergente suave.

Seque com um pano limpo.

Esta mesa foi testada para utilização geral não doméstica e cumpre os requisitos de segurança, durabilidade e estabilidade estabelecidos na seguinte norma: EN 15372 e ANSI/BIFMA X:5.5.

